

## Xin vui lòng hợp tác cuộc Điều tra dân số

Điều tra dân số là để tìm hiểu về dân số và hộ gia đình của Nhật Bản. Năm năm một lần, chính quyền điều tra dân số lấy ngày tháng tiêu chuẩn là ngày 1 tháng 10, và kết quả cuộc điều tra rất hữu ích cho chính sách địa phương.

Theo luật, người nước ngoài cũng được yêu cầu trả lời. Phiếu điều tra (trong phong bì màu xanh) sẽ được gửi đến hộp thư của nhà bạn trong tháng 9.

Xin vui lòng trả lời qua internet hoặc qua bưu điện không quá ngày 7 tháng 10.

Trả lời qua Internet được tương ứng bằng nhiều ngôn ngữ, giúp người nước ngoài dễ dàng hiểu rõ nội dung.

Để biết chi tiết, xin đọc Hướng dẫn sử dụng câu trả lời Internet được đính kèm.

Nếu bạn có bất kỳ câu hỏi nào, xin liên hệ với Trung tâm cuộc gọi điều tra dân số đa ngôn ngữ.

Điện thoại: 0570 – 07 – 2020 (số hướng dẫn)

03 – 6636 – 9607 (điện thoại IP)

\*Hàng ngày 8:00 đến 21:00. Thứ bảy, chủ nhật, ngày lễ cũng liên hệ được.

### 【Chú ý! Sự lừa đảo lợi dụng cuộc điều tra】

Nói dối là điều tra viên, và đánh cắp thông tin cá nhân.

Không có hỏi về số tài khoản ngân hàng, số thẻ tín dụng trong cuộc Điều tra dân số.

Hãy cẩn thận chú ý.

Nếu bạn nhận điện thoại, thư đáng nghi ngờ hoặc người khả nghi đến nhà bạn hãy liên hệ với Trung tâm cuộc gọi Điều tra dân số.

Điện thoại: 0570 – 07 – 2020 (số hướng dẫn)

03 – 6636 – 9607 (điện thoại IP)

\*Hàng ngày 8:00 đến 21:00. Thứ bảy, chủ nhật, ngày lễ cũng liên hệ được.